

Zeitschrift: Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile
Herausgeber: Schweizerischer Zivilschutzverband
Band: 12 (1965)
Heft: 4

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 29.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Die Hauswehren haben sich während des Bombardements in den Schutzraum zurückgezogen, denn auch sie müssen überleben, um helfen und retten zu können. (Der Schutzraum wurde sichtbar durch diesen Sandsackwall dargestellt.)



Nach dem Endalarm haben die Hauswehren den Schutzraum verlassen, um den Kampf gegen die verheerende Feuer aufzunehmen, während der Sandtrupp Phosphorbomben unschädlich macht.



Mit der einfachen Eimerspritze, richtig bedient und den Wasserstrahl richtig gelenkt, können selbst grössere Brände in kürzester Zeit gelöscht werden. Voraussetzung: Man muss die Ausbildungskurse der Hauswehren besucht haben, und mit solchen oft gefährlich aussehenden Situationen vertraut sein, um den Kopf nicht zu verlieren und entschlossen handeln zu können.



WORKMAN

Feuerwehr-Uniformen

schützen zuverlässig und kleiden flott.

TEMPEX

der beispiellose Spezial-Schutzanzug für Brandbekämpfung und Menschenrettung

direkt ab Fabrik. Spezialpreise für Gemeinden und Grossbezüger.

| | |
|---|---|
| Z | An TEXTILLA AG 4242 Laufen BE |
| O | Senden Sie mir gratis Spezialprospekte |
| R | Name: |
| D | Adresse: |
| O | |

TEXTILLA AG 4242 Laufen BE
Tel. 061/89 63 79

